ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

S/15042
5 May 1982
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
21 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

От имени объединенного командования, учрежденного во исполнение резолюции 84 (1950) Совета Безопасности от 7 июля 1950 года, имею честь представить доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года в период с 16 декабря 1980 года по 16 декабря 1981 года.

Прошу распространить настоящее письмо вместе с прилагаемым докладом Командования Организации Объединенных Наций в качестве документа Совета Безопасности.

Джин Дж. КИРКПАТРИК
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года в период с 16 декабря 1980 года по 16 декабря 1981 года

1. История вопроса

Командование Организации Объединенных Наций (КООН) было создано во исполнение резолюции 84 (1950) Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588). В этой резолюции Совет рекомендовал создать объединенное Командование для вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее, назначаемое Соединенными Штатами Америки, и предложил последним "представлять Совету Безопасности надлежащие доклады о ходе операций, предпринятых под объединенным командованием". Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций подписал Соглашение о перемирии в Корее 27 июля 1953 года. В соответствии с пунктом I7 Соглашения о перемирии его преемники на посту командующего несут ответственность за соблюдение и контроль за соблюдением условий и положений Соглашения о перемирии. Командование Организации Объединенных Наций продолжает осуществлять свои функции и выполнять свои обязанности, вытекающие из Соглашения о перемирии: сюда относится участие в деятельности Военной комиссии по перемирию (ВКП). Корейская народная армия/Китайские народные добровольцы (КНА/КНД) продолжают совершать враждебные акты против вооруженных сил КООН и Корейской Республики (КР) в явное нарушение данного Соглашения. В настоящем докладе описаны значительные инциденты, происшедшие при участии Корейской народной армии/Китайских народных добровольцев в нарушение Соглашения в период с 16 декабря 1980 года по 16 декабря 1981 года. Последний доклад Командования Организации Объединенных Наций Совету Безопасности (S/14499) был представлен 28 июля 1981 года.

2. Структура перемирия и процедуры

Соглашение о перемирии в Корее должно "обеспечить полное прекращение всяких военных действий вооруженных сил противостоящих сторон в Корее до достижения окончательного мирного урегулирования". "Противостоящие вооруженные силы" включают все наземные, морские и воздушные подразделения обеих сторон. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций подписал Соглашение о перемирии от имени всех стран, включая Корейскую Республику, которые предоставили контингенты войск Объединенному командованию. Командующие Корейской народной армии и Китайских народных добровольцев подписали данное Соглашение от имени вооруженных сил КНА/КНД.

а) Военная комиссия по перемирию (ВКП)

Военная комиссия по перемирию в Корее была создана на основании Соглашения о перемирии "для наблюдения за выполнением этого Соглашения о перемирии и урегулирования посредством переговоров любых нарушений любого соглашения о перемирии". Комиссия является совместным международным органом и состоит из 10 членов: 5 старших офицеров Командования Организации Объединенных Наций и 5 старших офицеров от КНДР и Китая. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций назначил одного члена от Соединенных Штатов Америки, двух - от Корейской Республики, одного - от Соединенного Королевства и одного члена, на основе ротации, от одной из четырех других стран-членов Организации Объединенных Наций, представленных в Командовании Организации Объединенных Наций (Австралия, Канада, Таиланд и Филиппины). Заседания Военной комиссии по перемирию проводятся по просьбе любой из сторон в общей зоне безопасности, которая больше известна как Панъмыньдзон, в демилитаризованной зоне. Для содействия Военной комиссии по перемирию в выполнении ею своих функций Соглашением о перемирии предусматривается создание общего секретариата, который поддерживает круглосуточную телефонную связь между совместно назначаемыми дежурными офицерами с обеих сторон. Кроме того, совместно назначаемые дежурные офицеры встречаются ежедневно и выполняют роль главного канала связи между двумя противостоящими сторонами. Со времени подписания Соглашения было проведено 408 пленарных заседаний Комиссии и 464 заседания секретариата. Военная комиссия по перемирию или старший член от любой из сторон согласно Соглашению о перемирии уполномочены посылать объединенные группы наблюдателей для расследования сообщений о нарушениях Соглашения о перемирии внутри демилитаризованной зоны. Однако КНА/КНД воспрепятствовали выполнению этой функции Комиссии, отказавшись участвовать в совместных расследованиях, как предлагает с апреля 1967 года это делать Командование Организации Объединенных Наций.

На 408-м заседании Военной комиссии по перемирию, состоявшемся 9 ноября 1981 года, старший член Командования Организации Объединенных Наций вновь предложил, чтобы обе стороны Соглашения о перемирии сформировали объединенные группы наблюдателей. Эти группы с целью установления фактов будут заниматься расследованием крупных инцидентов, в которых участвовали обе стороны. Старший член Командования Организации Объединенных Наций заявил, что подобная позитивная акция уменьшит напряженность и будет способствовать укреплению мира. КНА/КНД, однако, не откликнулись на это конструктивное предложение Командования.

б) Комиссия нейтральных стран по наблюдению (КНСН)

Комиссия нейтральных стран по наблюдению, учрежденная в соответствии с Соглашением о перемирии в Корее, состоит из четырех членов, представляющих Швецию, Швейцарию, Чехословакию и Польшу. Основной функцией Комиссии является проведение независимых инспекций и расследований связанных с Соглашением событий и нарушений за пределами демилитаризованной зоны, и сообщение полученных сведений Военной комиссии по перемирию. Каждую неделю Комиссия проводит заседания в общей зоне безопасности, Паньмынджоне, для обсуждения и оценки докладов, представленных любой из сторон ВКП. Хотя выполнение ею основных функций сильно затруднено в результате сопротивления КНА/КНД, Комиссия оказывает весьма ценное влияние и играет роль стабилизатора, а также средства для косвенной связи.

с) Роль Корейской Республики

Отличительной чертой Соглашения о перемирии в Корее является то, что это Соглашение не было подписано ни одной из стран. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций подписал Соглашение о перемирии от имени Объединенного командования, состоящего из контингентов вооруженных сил 16 государств-членов Организации Объединенных Наций и Корейской Республики. В ходе переговоров о перемирии и впоследствии правительство Корейской Республики давало заверения в том, что оно будет придерживаться Соглашения о перемирии. Корейская Республика предоставляет большую часть "сил гражданской полиции", в задачу которых входит обеспечение безопасности и поддержание порядка в районе демилитаризованной зоны, находящемся под контролем Командования Организации Объединенных Наций. Вооруженные силы Корейской Республики соблюдают положения Соглашения о перемирии со времени его заключения в 1953 году, и старшие офицеры вооруженных сил Корейской Республики на протяжении всех этих лет входили в состав Военной комиссии по перемирию.

3. Деятельность Военной комиссии Командования Организации Объединенных Наций по перемирию (ВККООНП)

Заседания Военной комиссии по перемирию созываются для обсуждения серьезных нарушений Соглашения о перемирии и связанных с ним существенных проблем. Эти заседания, так же, как и круглосуточная телефонная связь между обеими сторонами, служат для недопущения обострения инцидентов в результате возможных просчетов. Комиссия является важным средством связи, что было продемонстрировано постоянным ее использованием обеими сторонами. За отчетный период было проведено четыре заседания Военной комиссии по перемирию и два заседания секретарей. На заседаниях Комиссии в период, охватываемый настоящим докладом, Командование Организации Объединенных Наций представило доказательства и заявило протест в связи с одним проникновением сил

КНА/КНД через демилитаризованную зону и в связи с неспровоцированным обстрелом невооруженного разведывательного самолета командования Организации Объединенных Наций в международном воздушном пространстве ракетами типа "земля-воздух". (В добавлении к настоящему докладу содержатся подробные сведения об этих нарушениях Соглашения о перемирии со стороны КНА/КНД.) В ходе двух других заседаний Военной комиссии по перемирию были рассмотрены сообщения об обычных нарушениях Соглашения о перемирии. В результате решения, принятого в ходе двух совещаний секретарей, проведенных за отчетный период, Командование вернуло останки двух солдат КНД, убитых во время корейского конфликта. За отчетный период Командование Организации Объединенных Наций предъявило КНА/КНД обвинения более чем в 3 680 нарушениях. Эти обвинения рассматривались в срочном порядке либо по телефону, либо на ежедневных заседаниях совместно назначаемых дежурных офицеров в общей зоне безопасности, с тем чтобы дать КНА/КНД возможность прекратить продолжающиеся нарушения или провести своевременное расследование и принять меры для исправления положения.

4. Выводы

На протяжении более 28 лет Военная комиссия по перемирию является главным механизмом для ослабления напряженности, предотвращения недоразумений и недопущения возобновления военных действий в Корее. Кроме того, обе стороны эффективно используют Комиссию для облегчения переговоров по таким деликатным вопросам, как репатриация военных и гражданских лиц, которые попали в руки другой стороны. Командование Организации Объединенных Наций будет продолжать выполнять свои обязанности, вытекающие из Соглашения о перемирии и резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года до тех пор, пока непосредственно заинтересованные стороны не смогут достичь более постоянной договоренности об установлении мира в Корее.

Добавление

Основные инциденты, обсужденные Военной комиссией по перемирию
(16 декабря 1980 года-16 декабря 1981 года)

1. Вооруженное проникновение Северной Кореи в Корейскую Республику

29 июня 1981 года солдаты Командования Организации Объединенных Наций заметили северокорейского лазутчика в реке Имжин в 450 метрах к югу от южной границы демилитаризованной зоны. Вдоль реки Имжин к югу, юго-востоку и востоку от того места, где был первоначально замечен лазутчик, были начаты интенсивные поисковые операции. Группа поиска обнаружила на берегу реки в точке на расстоянии около 2 100 метров к югу от того места, где был замечен лазутчик, водолазный костюм и 500-миллиметровый телефотообъектив (серийный номер 22592). В результате обнаружения этой улики поисковые операции были расширены и к ним были привлечены дополнительные силы. В районе площадью около 12 кв. км к югу от того места, где было обнаружено снаряжение, были выставлены кордоны, и все возможные пути отступления находились под наблюдением. Поисковые операции продолжались в течение последующих двух с половиной дней. 2 июля 1981 года группа поиска обнаружила в районе поисков одну ручную осколочную гранату северокорейского производства. Эта граната принадлежала к типу гранат, которым были оснащены военнослужащие Северной Кореи, проникшие на территорию Корейской Республики 5 октября 1979 года. (Вещественное доказательство инцидента, происшедшего в октябре 1979 года, было представлено на 397-м заседании Военной комиссии по перемирию). Группа поиска также обнаружила на дне реки Имжин, приблизительно в 500 метрах вниз по течению от того места, где был впервые замечен лазутчик, две плавательные ласты. И наконец, 4 июля 1981 года солдаты командования заметили вооруженного лазутчика Северной Кореи вблизи небольшой рыбацкой деревни в 6,5 км к югу от того места, где он был первоначально обнаружен. При задержании северокорейского лазутчик открыл огонь по группе поиска Командования, ранив двух солдат. В ходе последовавшей перестрелки северокорейской лазутчик был убит. Его вооружение и снаряжение состояло из одного карабина (серийный номер 807623); одного 35-миллиметрового фотоаппарата (серийный номер 329678) с 14 роликами пленки; одного радиоприемника; радиопередатчика с двумя кристаллами и антеннами, настроенными на заданные частоты; двух справочников шифров и двух листов шифров и одной картой северокорейского производства, в которой указан район площадью 1 600 кв. км и которая в себя включала всю протяженность реки Имжин, начиная с границы демилитаризованной зоны и до ее впадения на юго-западе в устье реки Хан. Останки лазутчика и обнаруженное при нем оружие и снаряжение убедительно доказывают, что он был послан Северной Кореей. Командование Организации Объединенных Наций созвало 406-е заседание Военной комиссии по перемирию, состоявшееся 17 июля 1981 года, и обвинило КНА/КНД в нарушении пунктов 6, 12 и 17 Соглашения о перемирии путем засылки в Корейскую Республику вооруженного лица, совершившего враждебные

действия против сил обороны Командования Организации Объединенных Наций. Для подкрепления своих обвинений старший член Командования Организации Объединенных Наций представил снаряжение, обнаруженное после перестрелки.

2. Обстрел ракетами самолета SR-7I, совершенный Северной Кореей, в международном воздушном пространстве.

26 августа 1981 года Северная Корея обстреляла невооруженный самолет SR-7I Командования Организации Объединенных Наций, выполнявший плановое задание. Северо-корейская ракета типа "земля-воздух" была выпущена из точки, расположенной вблизи Чокта-ри на западном побережье. Самолет SR-7I явно находился в международном воздушном пространстве далеко на юг от группы пяти островов в Западном море, контролируемых Командованием. В течение всего своего полета самолет SR-7I ни разу не входил в воздушное пространство Северной Кореи. Экипаж SR-7I хорошо видел след инверсии ракеты, поднявшейся за их самолетом, и примерно 30 секунд спустя члены экипажа увидели, как ракета взорвалась вверху к западу от самолета. Четкая и точная информация, которой располагает Командование Организации Объединенных Наций, а также отсутствие какого-либо иного самолета поблизости явно свидетельствуют о том, что, несомненно, северокорейская ракета была намеренно выпущена по самолету Командования Организации Объединенных Наций. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций дал указание старшему члену Командования созывать 407-е заседание Военной комиссии, с тем чтобы предъявить обвинение КНА/КНД в преднамеренном и неспровоцированном нападении на невооруженный самолет Командования Организации Объединенных Наций в международном воздушном пространстве. На этом заседании старший член Командования предупредил КНА/КНД, что отныне Командование Организации Объединенных Наций будет предпринимать любые меры, которые будут необходимы, для того чтобы обеспечить безопасность его самолетов и членов экипажей в случае подобных враждебных актов, совершенных КНА/КНД.